

MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS
VLGS. DIN/ISO NORM 1724

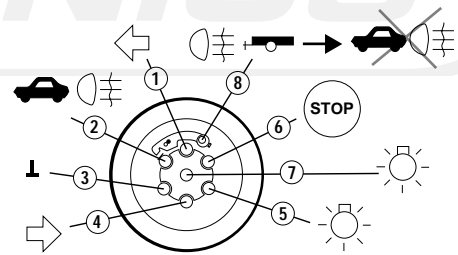
RENAULT MEGANE SCENIC 1996-

Bestel Nr.: REN-034-B

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.
Verwijder de bekleding rechts en links in de kofferruimte.
Maak de toegang naar de beide achterlichten vrij.
Verwijder dorpel in kofferruimte.
2. Boor een gat van 13 mm in de bodem onder het rechter achterlicht.
Verwijder zorgvuldig alle metaalsplinters en bestrijk de omgeving met een anti-corrosie middel.
Plaats de doorvoertule in het gat.

3. De kabelboom wordt in de kofferruimte uitgelegd.
Leid het 8-polige uiteinde door de tule naar de contactdoos.
Schuif de rubber afdekplaat over de kabelboom.
Neem de contacthouder uit de contactdoos en sluit de draden als volgt aan:

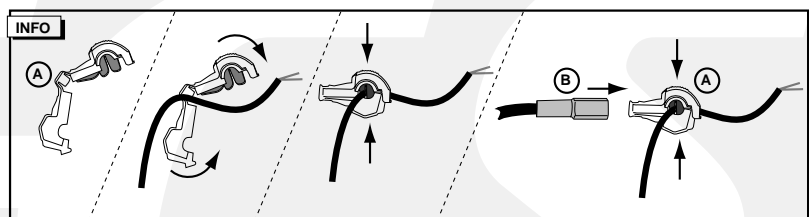
<u>Verlichting aanhanger:</u>	<u>Contact Nr.:</u>	<u>Draad kleur:</u>
Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Massa	3 (31)	wit 2,5 mm ²
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Mistachterlicht	8 (58-b)	grijs



Monteer de contactdoos op de contactdoosplaat.

4. De andere draden worden met behulp van snelverbinders als volgt aangesloten aan de draden van de achterlichtunits:

Groen	knipperlicht rechts
Rood	remlicht (rechts)
Bruin	achterlicht rechts
Wit	massa
Zwart	achterlicht links
Geel	knipperlicht links



* Om de werking te testen, wordt een spanningzoeker aangeraden.

5. Aansluiten van de draden voor de mistachterlichten:
Links in de kofferruimte ter hoogte van het binnenscherm bevindt zich een 15-polige connector voor het aansluiten van de mistachterlichten.
Neem deze connector uit elkaar en sluit de connector van de kabelboom met de blauwe en grijze draden hierop aan.
6. Sluit de negatieve klem aan op de accu.
Controleer de elektrische functies met de aanhanger aangesloten.
Monteer alle gedemonteerde onderdelen.

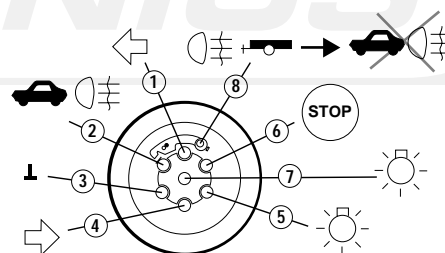
EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE II.
DIN/ISO NORM 1724

RENAULT MEGANE SCENIC 1996-

Bestell Nr.: REN-034-B

- Das Minuskabel der Batterie entfernen.
Die Verkleidung an der linken und rechter Seite im Gepäckraum lösen.
Den Zugang zu den beiden Heckleuchtesätzen freimachen.
Heckmittelstück des kofferraumes entfernen.
- Ein 13 mm großes Loch in den Boden unter das rechte Heckleuchte bohren.
Sorgfältig alle Metallsplitter entfernen und die Kanten mit einem Rostschutzmittel behandeln.
Die Kabeltülle in das Loch einstecken.
- Der Kabelsatz wird im Kofferraum ausgebreitet.
Das 8-polige Ende durch die Tülle zur Steckdose führen.
Die gummi Abdeckplatte über den Kabelsatz schieben.

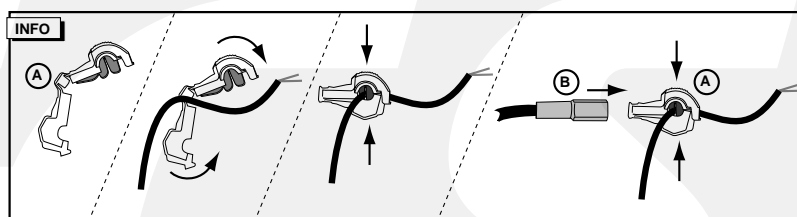
Anhänger Beleuchtung:	Kontakt Nr.:	Kabelfarbe:
Blinker links	1 (L)	gelb
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	blau
Masse	3 (31)	weiß 2,5 mm ²
Blinker rechts	4 (R)	grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	braun
Bremsleuchten	6 (54)	rot
Schlußleuchte links	7 (58-L)	schwarz
Nebelschlußleuchte	8 (58-b)	grau



Den Kontaktträger aus der Steckdose nehmen und die Kabel wie es folgt anschließen:
Die Steckdose auf die Steckdoseplatte montieren.

- Die übrigen Kabel werden mittels Quetschverbinder an die Heckleuchten angeschlossen:

Grün	Blinker rechts
Rot	Bremsleuchte (rechts)
Braun	Schlußleuchte rechts
Weiß	Masse
Schwarz	Schlußleuchte links
Gelb	Blinker links



Um die Wirkung zu überprüfen, kann einen Spannungssucher verwandt werden.

- Anschließen der Kabel für die Nebelschlußleuchten:
Im Gepäckraum beim linken Radkasten befindet sich einen 15-poliger Steckverbinder für die Nebelschlußleuchte.
Diesen Steckverbinder auseinandernehmen und die Steckverbinder des Kabelsatzes mit den blauen und grauen Kabel daran anschließen.
- Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger überprüfen.
Die entfernten Teile wieder befestigen.

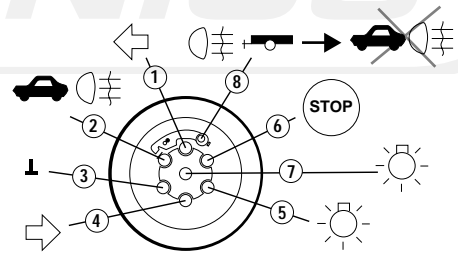
FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

RENAULT MEGANE SCENIC 1996-

Partno.: **REN-034-B**

1. Remove the battery earth cable.
Remove the covering at the right and left hand side in the boot.
Open the entrance to the rear light units.
Remove the treshold of the boot.
2. Drill a 13 mm hole in the bottom underneath the right rearlight.
Remove carefully the metal particles around the holes.
Treat the surrounding of the hole with anti-rust paint.
Put the rubber grommet in the hole.
3. Route the wiring harness in the boot and lead the 8-pole end through the hole to the socket.
Pull the coverplate over the wiring harness.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as indicated:

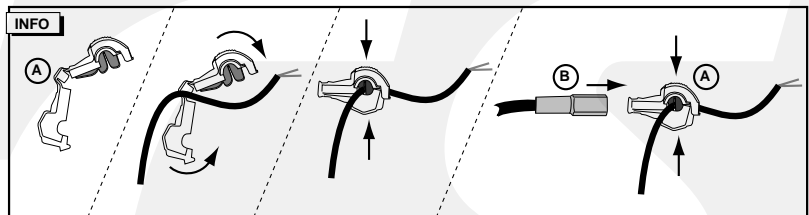
<u>Trailer lighting:</u>	<u>Pin No.:</u>	<u>Wire colour:</u>
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Earth	3 (31)	white 2,5 mm2
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Rearfoglight	8 (58-b)	grey



Mount the socket at the socketplate.

4. The other wires are connected with connectors on the wires of the rearlights as follows:

Green	Right turn signal
Red	Brakelight (on the right side)
Brown	Right taillight
White	Connect to the earth
Black	Left taillight
Yellow	Left turn signal



* To check the working, a test lamp is recommended.

5. Connecting the rear fog light wires:
On the left side of the boot at the height of the inside panel, a connector for the rear fog light connection is located.
Disconnect this connector, and connect the connector of the wiring harness with the blue and grey wires.
6. Reconnect the battery and check all electric functions, with trailer/caravan connected.
Reinstall all disassembled parts.

ELECTRONICS

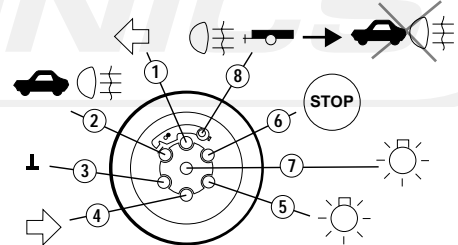
INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

RENAULT MEGANE SCENIC 1996-

Reference: REN-034-B

- Débranchez la cosse négative de la batterie
Enlevez le revêtement sur le côté droit et le côté gauche du coffre.
Dégagez l'accès jusqu'aux feux arrière.
Enlevez le seuil dans le coffre
- Percez un trou de 13 mm au fond sous le feu arrière droit.
Enlevez avec attention les éclardes de métal autour du trou et appliquez une peinture anti-corrosion sur les bordures.
Placez le passe-fils de caoutchouc dans le trou.
- Menez le faisceau électrique depuis le coffre via le passe-fils jusqu'à la prise.
Poussez la gaine de protection sur le faisceau.

Fonctions de la remorque:	Contact No.:	Couleur de fil:
Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Masse	3 (31)	blanc 2,5 mm ²
Clignotant droit	4 (R)	vert
Feu arrière droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Feu arrière gauche	7 (58-L)	noir
Feu de brouillard	8 (58-b)	gris

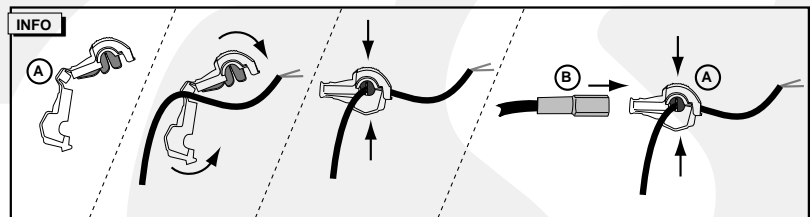


Faites sortir les fiches de contact du socle de la prise et connectez les fils comme indiqué ci-dessous:

Montez la prise sur le crochet d'attelage.

- Les autres fils sont à connecter avec des connecteurs sur les fils des feux arrière de la manière suivante :

vert	clignotant droit
rouge	feu de stop (sur le côté droit)
marron	feu arrière droit
blanc	masse
noir	feu arrière gauche
jaune	clignotant gauche



Contrôlez les fonctions à l'aide d'un détecteur de tension.

- Connexion des feux de brouillard:
À gauche dans le coffre à l'hauteur de l'écran intérieur se trouve un connecteur 15-pôles pour connecter les feux de brouillard
Derrière le panneau arrière gauche, se trouve un connecteur prévu pour la connexion du feu de brouillard.
Débranchez ce connecteur et branchez-le au connecteur du faisceau ayant des fils de couleur grise et bleue.
- Reconnectez la batterie et contrôlez les fonctions électrique avec la remorque/caravane accouplée.
Remontez les pièces détachées.